

Avertissement de sécurité Typologie : Echarpes de Portage Voici un avertissement de sécurité multilingue pour les écharpes de portage, conforme au RSGP et aux principes énoncés :

****Avertissement de Sécurité Important : Écharpe de Portage****

****Important Safety Warning: Baby Wrap Carrier****

****Advertencia de Seguridad Importante: Fular Portabebés****

****Aviso de Segurança Importante: Canguru de Bebê em Tecido****

****Wichtiger Sicherheitshinweis: Tragetuch****

****Avviso di Sicurezza Importante: Fascia Porta Bebè****

****Belangrijke Veiligheidswaarschuwing: Draagdoek****

****Français****

****Avertissement de Sécurité Important : Écharpe de Portage****

****ATTENTION :*** Afin d'assurer la sécurité de votre enfant, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'écharpe de portage. Un mauvais usage peut entraîner des blessures graves ou la mort.

****Vérification avant utilisation :*** Inspectez toujours l'écharpe de portage avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure, de déchirure ou de dommage. N'utilisez pas l'écharpe si elle est endommagée. ****Positionnement correct :*** Assurez-vous que votre enfant est correctement positionné dans l'écharpe. Le visage de votre enfant doit être visible en tout temps, et ses voies respiratoires doivent être dégagées. Vérifiez régulièrement la position de votre enfant. ****Soutien adéquat :*** L'écharpe doit soutenir le dos, les hanches et la nuque de votre enfant. Les jambes de votre enfant doivent être en position "grenouille" ou "M". ****Surveillance constante :*** Surveillez constamment votre enfant pendant qu'il est dans l'écharpe. Les bébés, en particulier les nouveau-nés et les prématurés, présentent un risque d'étouffement. ****Activités à risque :*** Ne faites pas d'activités qui pourraient mettre votre enfant en danger (par exemple, cuisiner, faire du sport, utiliser des machines, etc.) pendant que vous portez l'écharpe. ****Chutes et trébuchements :*** Soyez particulièrement vigilant lorsque vous marchez, afin d'éviter les chutes et les trébuchements. ****Limites de poids :*** Respectez les limites de poids et d'âge recommandées par le fabricant. ****Adaptation :*** Adaptez l'écharpe au fur et à mesure que votre enfant grandit.

Ce document est généré automatiquement en réponse à la réglementation européenne sur la sécurité des produits et conformément au RSGP.

****English****

****Important Safety Warning: Baby Wrap Carrier****

****WARNING:*** To ensure the safety of your child, please read this instruction manual carefully before using the baby wrap carrier. Incorrect use may result in serious injury or death.

****Pre-Use Inspection:*** Always inspect the baby wrap carrier before each use for any signs of wear, tear, or damage. Do not use the wrap if it is damaged. ****Correct Positioning:*** Ensure your child is correctly positioned in the wrap. Your child's face should be visible at all times, and their airways must be clear. Regularly check your child's position. ****Adequate Support:*** The wrap should support your child's back, hips, and neck. Your child's legs should be in a "frog-leg" or "M" position. ****Constant Monitoring:*** Constantly monitor your child while they are in the wrap. Babies, especially newborns and premature babies, are at risk of suffocation. ****Risky Activities:*** Do not engage in activities that could endanger your child

(e.g., cooking, exercising, operating machinery, etc.) while wearing the wrap. * **Falls and Stumbles:** Be especially vigilant when walking to avoid falls and stumbles. * **Weight Limits:** Adhere to the weight and age limits recommended by the manufacturer. * **Adjustment:** Adjust the wrap as your child grows.

This document is automatically generated in response to European product safety regulations and in accordance with the GDPR.

****Español****

****Advertencia de Seguridad Importante: Fular Portabebés****

****ATENCIÓN:**** Para garantizar la seguridad de su hijo, lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el fular portabebés. El uso incorrecto puede provocar lesiones graves o la muerte.

* **Verificación antes del uso:** Inspeccione siempre el fular portabebés antes de cada uso para detectar signos de desgaste, rasgaduras o daños. No utilice el fular si está dañado. * **Posicionamiento correcto:** Asegúrese de que su hijo esté correctamente posicionado en el fular. La cara de su hijo debe estar visible en todo momento, y sus vías respiratorias deben estar despejadas. Compruebe regularmente la posición de su hijo. * **Soporte adecuado:** El fular debe soportar la espalda, las caderas y el cuello de su hijo. Las piernas de su hijo deben estar en posición de "rana" o "M". * **Supervisión constante:** Supervise constantemente a su hijo mientras esté en el fular. Los bebés, especialmente los recién nacidos y los prematuros, corren el riesgo de asfixia. * **Actividades de riesgo:** No realice actividades que puedan poner en peligro a su hijo (por ejemplo, cocinar, hacer ejercicio, utilizar maquinaria, etc.) mientras lleva el fular. * **Caídas y tropiezos:** Tenga especial cuidado al caminar para evitar caídas y tropiezos. * **Límites de peso:** Respete los límites de peso y edad recomendados por el fabricante. * **Adaptación:** Adapte el fular a medida que su hijo crece.

Este documento se genera automáticamente en respuesta a la normativa europea sobre seguridad de los productos y de conformidad con el RGPD.

****Português****

****Aviso de Segurança Importante: Canguru de Bebê em Tecido****

****ATENÇÃO:**** Para garantir a segurança do seu filho, leia atentamente este manual de instruções antes de usar o canguru de bebê em tecido. O uso incorreto pode resultar em ferimentos graves ou morte.

* **Verificação antes da utilização:** Inspeccione sempre o canguru de bebê em tecido antes de cada utilização para detetar sinais de desgaste, rasgos ou danos. Não use o canguru se estiver danificado. * **Posicionamento correto:** Certifique-se de que o seu filho está corretamente posicionado no canguru. O rosto do seu filho deve estar visível em todos os momentos e as suas vias respiratórias devem estar desobstruídas. Verifique regularmente a posição do seu filho. * **Suporte adequado:** O canguru deve suportar as costas, as ancas e o pescoço do seu filho. As pernas do seu filho devem estar na posição de "rã" ou "M". * **Monitorização constante:** Monitore constantemente o seu filho enquanto ele estiver no canguru. Os bebés, especialmente os recém-nascidos e os prematuros, correm o risco de sufocamento. * **Atividades de risco:** Não se envolva em atividades que possam colocar o seu filho em perigo (por exemplo, cozinhar, exercitar-se, operar máquinas, etc.) enquanto estiver a usar o canguru. * **Quedas e tropeções:** Seja especialmente vigilante ao caminhar para evitar quedas e tropeções. * **Límites de peso:** Respeite os limites de peso e idade recomendados pelo fabricante. * **Adaptação:** Adapte o canguru à medida que o seu filho cresce.

Este documento é gerado automaticamente em resposta à regulamentação europeia sobre segurança de produtos e em conformidade com o RGPD.

****Deutsch****

****Wichtiger Sicherheitshinweis: Tragetuch****

****ACHTUNG:**** Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Tragetuch verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

****Überprüfung vor Gebrauch:**** Überprüfen Sie das Tragetuch vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder Beschädigungen. Verwenden Sie das Tuch nicht, wenn es beschädigt ist. ****Korrekte Positionierung:**** Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind korrekt im Tuch positioniert ist. Das Gesicht Ihres Kindes sollte jederzeit sichtbar sein und die Atemwege müssen frei sein. Überprüfen Sie regelmäßig die Position Ihres Kindes. ****Angemessene Unterstützung:**** Das Tuch sollte den Rücken, die Hüften und den Nacken Ihres Kindes stützen. Die Beine Ihres Kindes sollten sich in einer "Frosch"- oder "M"-Position befinden. ****Ständige Überwachung:**** Überwachen Sie Ihr Kind ständig, während es sich im Tuch befindet. Babys, insbesondere Neugeborene und Frühgeborene, sind gefährdet zu ersticken. ****Risikoreiche Aktivitäten:**** Führen Sie keine Aktivitäten aus, die Ihr Kind gefährden könnten (z. B. Kochen, Sport treiben, Maschinen bedienen usw.), während Sie das Tuch tragen. ****Stürze und Stolpern:**** Seien Sie besonders vorsichtig beim Gehen, um Stürze und Stolpern zu vermeiden. ****Gewichtsbeschränkungen:**** Beachten Sie die vom Hersteller empfohlenen Gewichts- und Altersbeschränkungen. ****Anpassung:**** Passen Sie das Tuch an, wenn Ihr Kind wächst.

Dieses Dokument wird automatisch in Übereinstimmung mit den europäischen Produktsicherheitsbestimmungen und der DSGVO erstellt.

****Italiano****

****Avviso di Sicurezza Importante: Fascia Porta Bebè****

****ATTENZIONE:**** Per garantire la sicurezza del tuo bambino, leggi attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare la fascia porta bebè. L'uso improprio può provocare lesioni gravi o la morte.

****Verifica prima dell'uso:**** Ispezionare sempre la fascia porta bebè prima di ogni utilizzo per individuare segni di usura, strappi o danni. Non utilizzare la fascia se è danneggiata. ****Posizionamento corretto:**** Assicurarsi che il bambino sia posizionato correttamente nella fascia. Il viso del bambino deve essere visibile in ogni momento e le vie respiratorie devono essere libere. Controllare regolarmente la posizione del bambino. ****Supporto adeguato:**** La fascia deve sostenere la schiena, i fianchi e il collo del bambino. Le gambe del bambino devono essere in posizione "a rana" o "M". ****Monitoraggio costante:**** Monitorare costantemente il bambino mentre si trova nella fascia. I neonati, in particolare i neonati e i prematuri, sono a rischio di soffocamento. ****Attività a rischio:**** Non svolgere attività che potrebbero mettere in pericolo il bambino (ad esempio, cucinare, fare esercizio fisico, utilizzare macchinari, ecc.) mentre si indossa la fascia. ****Cadute e inciampi:**** Prestare particolare attenzione quando si cammina per evitare cadute e inciampi. ****Limiti di peso:**** Rispettare i limiti di peso ed età raccomandati dal produttore. ****Adattamento:**** Adattare la fascia man mano che il bambino cresce.

Questo documento è generato automaticamente in risposta alle normative europee sulla sicurezza dei prodotti e in conformità con il RGPD.

****Nederlands****

****Belangrijke Veiligheidswaarschuwing: Draagdoek****

****WAARSCHUWING:**** Om de veiligheid van uw kind te waarborgen, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u de draagdoek gebruikt. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

****Controle voor gebruik:**** Controleer de draagdoek altijd voor elk gebruik op tekenen van slijtage,

scheuren of beschadigingen. Gebruik de doek niet als deze beschadigd is. * **Correcte positionering:******** Zorg ervoor dat uw kind correct in de doek is gepositioneerd. Het gezicht van uw kind moet te allen tijde zichtbaar zijn en de luchtwegen moeten vrij zijn. Controleer regelmatig de positie van uw kind. * **Voldoende ondersteuning:******** De doek moet de rug, heupen en nek van uw kind ondersteunen. De benen van uw kind moeten in een "kikker" of "M" positie zijn. * **Constante monitoring:******** Houd uw kind voortdurend in de gaten terwijl het zich in de doek bevindt. Baby's, vooral pasgeborenen en premature baby's, lopen het risico op verstikking. * **Risicovolle activiteiten:******** Voer geen activiteiten uit die uw kind in gevaar kunnen brengen (bijv. koken, sporten, machines bedienen, enz.) terwijl u de doek draagt. * **Vallen en struikelen:******** Wees extra voorzichtig tijdens het lopen om vallen en struikelen te voorkomen. * **Gewichtslimieten:******** Houd u aan de gewichts- en leeftijdsgrenzen die door de fabrikant worden aanbevolen. * **Aanpassing:******** Pas de doek aan naarmate uw kind groeit.

Dit document wordt automatisch gegenereerd als reactie op de Europese productveiligheidsvoorschriften en in overeenstemming met de AVG.